

RÈGLEMENT NO. 2615

**RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LA GRILLE
TARIFAIRE POUR LES ACTIVITÉS
CULTURELLES, SPORTIVES ET
RÉCREATIVES POUR L'AUTOMNE 2023
ET L'HIVER 2024**

À une séance ordinaire du conseil municipal de Côte Saint-Luc, tenue à l'hôtel de ville, 5801, boulevard Cavendish, le lundi 12 juin, 2023 à 20h laquelle étaient présents :

Le Maire Mitchell Brownstein, B. Comm., B.D.C., L.L.B

Le conseiller Lior Azerad

Le conseiller Sidney Benizri

La conseillère Dida Berku, B.D.C.

Le conseiller Mike Cohen, B.A.

Le conseiller Steven Erdelyi, B.Sc., B.Ed.

Le conseiller Oren Sebag, B.Sc. RN MBA

Le conseiller Mitch Kujavsky, B. Comm.

La conseillère Andee Shuster.

ÉTAIENT AUSSI PRÉSENTS

Me Jonathan Shecter LL.B., directeur général

Me Pascalie Tanguay, directrice des Services juridiques et greffière

Mme Florine Agbognihoue, assistante-greffière, agissant à titre de secrétaire de réunion

ARTICLE 1

Les tarifs et les amendes établis par le présent règlement, et plus amplement décrits à l'Annexe A pour faire partie intégrante du règlement susmentionné, sont perçus pour les activités culturelles, sportives et récréatives organisées par le service des loisirs et des parcs.

ARTICLE 2

Sauf indication contraire, les taxes t.p.s. et t.v.q. quand applicables, sont comprises pour tous les prix mentionnés à l'annexe A.

ARTICLE 3

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

(s) Mitchell Brownstein

MITCHELL BROWNSTEIN
MAIRE

(s) Florine Agbognihoue

FLORINE AGBOGNIHOUE
ASSISTANTE-GREFFIÈRE

COPIE CONFORME

**FLORINE AGBOGNIHOUE
ASSISTANTE-GREFFIÈRE**

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE CÔTE SAINT-LUC

RÈGLEMENT No. 2615

**RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LA GRILLE
TARIFAIRE POUR LES ACTIVITÉS
CULTURELLES, SPORTIVES, ET
RÉCRÉATIVES POUR L'AUTOMNE 2023 ET
L'HIVER 2024**

ADOPTÉ LE : 12 juin 2023

EN VIGUEUR LE : 28 juin 2023

COPIE CONFORME

Tarif: 2023/2024			
Résident	Non-Résident	Non Taxable	Taxable
AUTOMNE/ HIVER			

PROGRAMMES POUR ENFANTS ET ADOS, PARENTS ET BAMBINS

Karate pour enfants débutants et intermédiaire (5 à 10 ans)	par cours	18.00\$	21.00\$	√	
Musique et mouvement	par cours	10.50\$	12.50\$	√	
	"Drop-in"	16.00\$	19.00\$	√	
Art adapté (7 à 12 ans)	par cours	22.00\$	24.00\$	√	
Yoga adapté (7 à 12 ans)	par cours	15.00\$	18.00\$	√	
Karaté adapté (7 à 12 ans)	par cours	15.00\$	18.00\$	√	
Danse adapté (7 à 12 ans)	par cours	15.00\$	18.00\$	√	
Musique adaptée (7 à 12 ans)	par cours	15.00\$	18.00\$	√	
Sportball adapté (7 à 12 ans)	par cours	15.00\$	18.00\$	√	
Sportball (7 à 12 ans)	par cours	15.00\$	18.00\$	√	
Programmes générales adaptés	par cours	15.00\$	18.00\$	√	

PROGRAMMES D'ART POUR ADULTES

Aquarelle	par cours	25.50\$	29.50\$		√
	"Drop-in"	31.00\$	36.00\$		√
Programme d'art 'drop-in'	par cours	31.00\$	36.00\$		√
Art vivant	par cours	28.50\$	32.50\$		√
Multimédia	par cours	25.50\$	29.50\$		√
Peinture acrylique et huile	par cours	25.50\$	29.50\$		√
Techniques de fusain et pastels (anciennement techniques mixtes)	par cours	25.50\$	29.50\$		√
Sculpture sur stéatite	par cours	29.00\$	33.00\$		√
Techniques avancées de peinture	par cours	25.50\$	29.50\$		√
Acrylique abstrait avec collage	par cours	25.50\$	29.50\$		√
La base de la peinture	par cours	25.50\$	29.50\$		√
Studio ouvert	par cours	25.50\$	29.50\$		√
Soirée peinture (anciennement nuit de peinture intergénérationnelle)	par cours	35.00\$	35.00\$		√
Aventure artistique	par cours	21.00\$	24.00\$		√
Programmes d'art pour adultes, générales (NOUVEAU)	par cours	32.00\$	35.00\$		√
Atelier de peinture avec Harvey (NOUVEAU)	par jour	50.00\$	50.00\$		√
Soirée de cabaret	Par spectacle	12.00\$	12.00\$		√

PROGRAMMES AQUATIQUES

Programmes de groupe de natation

Nage pour la vie - préscolaires et enfants niveau 1 à 4 (30 minutes)	par cours	8.75\$	10.25\$	√	
Nage pour la vie - enfants niveau 5 et 6 (45 minutes)	par cours	9.25\$	10.75\$	√	
Nage pour la vie - enfant niveau 7 à 9 (45 minutes)	par cours	9.75\$	11.25\$	√	
Nage pour la vie - adulte (45 minutes)	par cours	11.25\$	13.00\$		√
Swimmigration*	par cours	0.00\$	0.00\$	√	
Pré-natal	par cours	5.50\$	7.00\$		√

*Programme offert uniquement aux nouveaux immigrants qui vivent à Côte Saint-Luc, par Bonjour NDG.

Programmes compétitifs

Leçons de natation de compétition (13 ans et moins)	par cours	12.00\$	12.00\$	√	
Leçons de natation de compétition (14 ans et plus) □	par cours	12.00\$	12.00\$		√
Introduction au triathlon (13 ans et moins)	par cours	13.00\$	13.00\$	√	
Introduction au triathlon (14 ans et plus)	par cours	13.00\$	13.00\$		√
Transition vers le triathlon (14 ans et plus) (NOUVEAU)	par cours	12.00\$	12.00\$		√
Triathlon maîtres - eau libre	par cours	10.00\$	10.00\$		√

Cours de sauvetage

Sessions de pratique sauvetage	par cours	12.50\$	20.00\$		√
--------------------------------	-----------	---------	---------	--	---

Tarif: 2023/2024			
Résident	Non-Résident	Non Taxable	Taxable
AUTOMNE/ HIVER			

Aquaforme - Leçons Générales avec réduction de combinaison

En eau peu profonde	par cours	8.00\$	9.50\$		√
En eau profonde	par cours	8.00\$	9.50\$		√
Aqua-exercice eau profonde	par cours	8.00\$	9.50\$		√
Aquacycle avancé	par cours	8.00\$	9.50\$		√
Aqua-cycle	par cours	8.00\$	9.50\$		√
Aqua-cycle faible impact	par cours	8.00\$	9.50\$		√
Aqua-arthrite	par cours	8.00\$	9.50\$		√
Aquacomplet	par cours	8.00\$	9.50\$		√
Aquamix - aquaforme (NOUVEAU)	par cours	8.00\$	9.50\$		√
Natation pour bébé	par cours	6.50\$	8.00\$		√
Aquaforme "drop-in" frais		12.00\$	15.00\$		√

L'inscription dans 2 de ces programmes bénéficie d'une réduction de 8%, l'inscription dans 3 programmes bénéficie d'une réduction de 15%, l'inscription dans 4 programmes bénéficie d'une réduction de 25% et l'inscription dans 5 programmes bénéficie d'une réduction de 35%.

PROGRAMMES SPORTIFS

Enfants

"ACE" tennis à l'intérieur (5 à 12 ans)	par cours	16.00\$	18.50\$	√	
---	-----------	---------	---------	---	--

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ADULTES

Conditionnement physique zen adultes avec rabais de combinaison

Tai chi	par cours	13.50\$	17.00\$		√
Tai chi sur chaise	par cours	13.50\$	17.00\$		√
Yoga	par cours	13.50\$	17.00\$		√
Yoga sur chaise	par cours	13.50\$	17.00\$		√
Pilates	par cours	13.50\$	17.00\$		√
Yoga vinyasa	par cours	13.50\$	17.00\$		√
Yoga flow d'alignement	par cours	13.50\$	17.00\$		√

L'inscription 2 de ces programmes bénéficie d'un rabais de 10%, ou l'inscription 3 obtient une réduction de 15%

Conditionnement physique adultes avec rabais de combinaison

Tonus musculaire et étirements	par cours	12.50\$	15.50\$		√
"Boot camp"	par cours	12.50\$	15.50\$		√
Sculpture du corps	par cours	12.50\$	15.50\$		√
Cardio mondo	par cours	12.50\$	15.50\$		√
"Piloxing"	par cours	12.50\$	15.50\$		√
Zumba	par cours	12.50\$	15.50\$		√
Zumba or	par cours	12.50\$	15.50\$		√
Tonifier et sculpter le corps	par cours	12.50\$	15.50\$		√
Conditionnement en douceur	par cours	12.50\$	15.50\$		√
Nation forte	par cours	12.50\$	15.50\$		√
Conditionnement physique générale (NOUVEAU)	par cours	12.50\$	15.50\$		√
Cours d'aérobic "drop-In" frais (conditionnement physique zen inclu)		16.00\$	20.00\$		√

L'inscription 2 de ces programmes bénéficie d'un rabais de 10%, ou l'inscription 3 obtient un rabais de 15%

Danse

Danse en ligne (débutant et intermédiaire)	par cours	12.00\$	14.00\$		√
--	-----------	---------	---------	--	---

PROGRAMMES POUR ADOS

Atelier de gardiennage (7 heures)		70.00\$	85.00\$	√	
Prêts à rester seuls! (5 heures)		70.00\$	85.00\$	√	

PROGRAMMES D'ART POUR ADULTES

Société dramatique abonnement		115.00\$	115.00\$		√
-------------------------------	--	----------	----------	--	---

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ADULTES

Pleine conscience et méditation (anciennement méditation Intensive)		150.00\$	170.00\$		√
---	--	----------	----------	--	---

